

ту, Совету по Опек и заинтересованным специализированным учреждениям.

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

**565 (VI). РАБОТА СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕДАВАЕМОЙ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е
УСТАВА²⁰**

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Специального комитета для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, охватывающий его сессию 1951 года²¹;

2. *утверждает* предложенный Специальным комитетом план работы на 1952 год²².

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

**

Согласно резолюции 332 (IV) Генеральной Ассамблеи Четвертый комитет на 227-м заседании, 14 декабря 1951 года, избрал, от имени Генеральной Ассамблеи, двух членов Специального комитета для заполнения вакансий, которые откроются по истечении полномочий МЕКСИКИ и ФИЛИППИН.

Были избраны следующие государства:

ИНДОНЕЗИЯ и ЭКВАДОР.

**566 (VI). УЧАСТИЕ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ
ТЕРРИТОРИЙ В РАБОТЕ КОМИТЕТА
ПО ИНФОРМАЦИИ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ
ТЕРРИТОРИЯХ²³**

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в пункте 9 «Меморандума о вопросах, подлежащих рассмотрению при разработке двадцатилетней программы достижения мира через Организацию Объединенных Наций»²⁴ Генеральный Секретарь предлагает использовать Организацию для содействия мирными средствами прогрессу зависимых, колониальных и полуколониальных народов на пути к достижению ими равного с государствами-членами Организации положения,

принимая во внимание, что в резолюции 494 (V), принятой Генеральной Ассамблеей 20 ноября 1950 г., соответствующим органам Объединенных Наций предлагается рассмотреть те разделы меморандума Генерального Секретаря, в которых они особо заинтересованы,

²⁰ Генеральная Ассамблея постановила в резолюции 569 (VI) присвоить с настоящего времени Специальному комитету для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, название: «Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях».

²¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 14.

²² Там же, часть I, раздел XVII.

²³ Генеральная Ассамблея постановила в резолюции 569 (VI) присвоить с настоящего времени Специальному комитету для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, название: «Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях».

²⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Приложения, пункт 60 повестки дня.

принимая во внимание, что в докладе Специального комитета для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, рекомендуется оказание технической помощи Организацией Объединенных Наций как способ содействия экономическому развитию народов несамоуправляющихся территорий,

принимая во внимание, что непосредственное привлечение несамоуправляющихся территорий к работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений является эффективной мерой содействия прогрессу народов этих территорий на пути к достижению ими равного с государствами-членами Организации положения,

1. *отмечает*, что основные положения некоторых специализированных учреждений и региональных комиссий Организации содержат особые постановления, разрешающие, по предложению заинтересованной управляющей державы, прием несамоуправляющихся территорий в качестве «членов-сотрудников» в указанные учреждения и комиссии;

2. *одобряет* практику, о которой идет речь в предыдущем пункте;

3. *предлагает* Комитету по информации о несамоуправляющихся территориях изучить возможность привлечения несамоуправляющихся территорий к более тесному участию в своей работе и представить Генеральной Ассамблее на седьмой очередной сессии — в связи с рассмотрением вопроса о дальнейшей работе Комитета — доклад о заключениях, к которым он в данном отношении придет.

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

**567 (VI). ПОРЯДОК ДАЛЬНЕЙШЕГО РАССМОТРЕНИЯ
ФАКТОРОВ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ВО
ВНИМАНИЕ ПРИ ВЫЯСНЕНИИ ДЛЯ КАЖДОЙ ДАННОЙ
ТЕРРИТОРИИ ВОПРОСА О ТОМ, ДОСТИГЛИ ЛИ ЕЕ
НАРОДЫ ПОЛНОЙ МЕРЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ**

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в резолюции 334 (IV), принятой 2 декабря 1949 года, она предложила специальному комитету, который может быть образован для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, изучить факторы, которые должны быть приняты во внимание при решении для каждой данной территории вопроса о том, достигли ли ее народы полной меры самоуправления,

рассматривая доклад по этому вопросу, составленный Специальным комитетом для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава²⁵,

предпринимая пересмотр указанных выше факторов,

полагая, что составление более определенного перечня факторов требует длительного и сложного изучения вопроса и наличия более исчерпывающих сведений, чем те, которыми можно было располагать в 1951 году,

²⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 14, часть IV.

1. *постановляет* принять в качестве основы перечень факторов, составленный Генеральной Ассамблеей на шестой сессии и приложенный к настоящей резолюции;

2. *предлагает* государствам-членам Организации Объединенных Наций представить к 1 мая 1952 года Генеральному Секретарю в письменной форме изложение взглядов соответствующих правительств по вопросу о факторах, которые должны быть приняты во внимание при решении для каждой данной территории вопроса о том, достигли ли ее народы полной меры самоуправления;

3. *учреждает* Специальный комитет из десяти членов в составе представителей Австралии, Бельгии, Бирмы, Венесуэлы, Гватемалы, Дании, Ирака, Кубы, Соединенных Штатов Америки и Франции для более подробного изучения факторов, которые должны быть приняты во внимание при решении для каждой данной территории вопроса о том, достигли ли ее народы полной меры самоуправления;

4. *предлагает* Специальному комитету принять во внимание все имеющиеся сведения, включая представленные Генеральному Секретарю сведения о мотивах, побудивших некоторые управляющие державы, являющиеся членами Организации, прекратить передачу информации о некоторых из этих территорий, и представить доклад Генеральной Ассамблее на седьмой очередной сессии;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю созвать Специальный комитет с таким расчетом, чтобы он мог начать свою работу за одну неделю до открытия сессии 1952 года Комитета по информации о самоуправляющихся территориях²⁶.

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ФАКТОРЫ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ВО ВНИМАНИЕ ПРИ ВЫЯСНЕНИИ ДЛЯ КАЖДОЙ ДАННОЙ ТЕРРИТОРИИ ВОПРОСА О ТОМ, ДОСТИГЛИ ЛИ ЕЕ НАРОДЫ ПОЛНОЙ МЕРЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ

Вступление

1. Территориями, на которые распространяется действие главы XI Устава, являются те территории, народы которых не достигли еще полного самоуправления. Можно отметить, что для определения термина «самоуправление» в английском тексте Устава употребляется выражение “full measure”, во французском тексте — “complètement” и в испанском тексте — “plenitud”.

2. Задача Генеральной Ассамблеи в настоящее время заключается в указании факторов, которые должны быть приняты во внимание при определении того, достигли ли народы той или другой территории, в результате своего прогресса, степени самоуправления, которая исключает применение к этой территории положений статьи 73е Устава.

²⁶ Генеральная Ассамблея постановила в резолюции 569 (VI) присвоить в настоящее время Специальному комитету для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, название: «Комитет по информации о самоуправляющихся территориях».

3. Условием прекращения применения главы XI Устава является достижение жителями территории, в процессе политического развития, полной меры самоуправления. Это условие может быть выполнено различными способами, которые, во всех случаях, предусматривают свободное волеизъявление народа. Двумя главными способами являются: а) достижение независимости и б) соединение соответствующей территории на началах равноправия с другими частями, входящими в состав метрополии или другой страны, или же ее объединение, в таких же условиях, с метрополией или с какой-либо другой страной или с другими странами. Вопрос о степени, в которой положения статьи 73е Устава продолжают распространяться на территории, не достигшие независимости и не соединившиеся окончательно с каким-либо другим государством, но уже пользующиеся полной мерой самоуправления в своих внутренних делах, является вопросом, который заслуживает дальнейшего изучения.

4. Оба главных вида политического развития, упомянутые в предыдущем пункте, требуют рассмотрения отличных друг от друга факторов для определения того, достигла ли та или другая территория степени самоуправления, которая исключает применение к ней положений статьи 73е Устава.

5. Поэтому Генеральная Ассамблея в дальнейшем дает под двумя отдельными заголовками перечень факторов, которые должны быть приняты во внимание, подчеркивая при этом, что указанный перечень не может считаться ни полным, ни окончательным и что никогда какому-либо одному фактору или какой-либо одной совокупности факторов не может придаваться решающее значение. Вопрос о том, достигли ли народы той или другой территории степени самоуправления, при которой прекращается обязательство передачи информации, должен разрешаться в свете условий, перечисленных либо под одним, либо под другим из этих заголовков, с учетом особых обстоятельств каждого данного случая, ознакомлению с которыми должно быть уделено специальное внимание.

6. Тем не менее Генеральная Ассамблея считает существенными следующие факторы, которые надлежит принимать во внимание при определении того, достигла ли та или иная самоуправляющаяся территория полной меры самоуправления:

1) *Политическое развитие*: Достаточное политическое развитие населения, позволяющее ему принять сознательное решение о дальнейшей судьбе территории.

2) *Мнение населения*: Свободно, сознательно и демократически выраженное мнение населения территории о требуемом населением правом положении территории или изменении этого правового положения.

7. Эти факторы являются общими как для самоуправляющихся территорий, достигших независимости, так и для самоуправляющихся территорий, которые, в порядке свободно принятого решения, объединились или соединились на началах равноправия с другими частями, входящими в состав метрополии или какой-либо другой страны или других стран. В этом последнем случае, однако, должны так-

ж. приниматься во внимание следующие, имеющие также существенное значение, факторы:

1) *Представительство в законодательных органах*: Свободное от какой-либо дискриминации представительство в центральных законодательных органах на тех же основаниях, которые действительны для остальных частей населения и остальных районов;

II) *Гражданство*: Свободное от какой-либо дискриминации право гражданства на равных условиях с остальными частями населения.

I. ФАКТОРЫ, УКАЗЫВАЮЩИЕ НА ДОСТИЖЕНИЕ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ ОСОБОЙ ФОРМЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ

A. Факторы общего характера

1. *Политическое развитие*: Достаточное политическое развитие населения, позволяющее ему принять сознательное решение о дальнейшей судьбе территории.

2. *Мнение населения*: Свободно, сознательно и демократически выраженное мнение населения территории о требуемом населением правовом положении территории или изменении этого правового положения.

B. Международноправовое положение

1. *Независимость*: Достижение территорией независимости или же полного контроля над своими внешними отношениями и внутренними делами.

2. *Выполнение условий, требуемых для принятия в международные организации*: Выполнение условий, требуемых для приема в члены Организации Объединенных Наций или в качестве члена или члена-сотрудника в состав других международных организаций; представительство через делегатов, избранных правительством территории.

3. *Общие международные отношения*: Право установления непосредственных отношений любого характера с другими правительствами и с международными учреждениями и право заключения, подписания и ратификации международных договоров.

4. *Добровольное ограничение суверенитета*: Степень, в которой являются ограниченными суверенные права территории в результате свободно принятого собственного решения, когда данная территория достигла независимости или какой-либо другой особой формы самоуправления.

C. Самоуправление во внутренних делах

1. *Правительство территории*: Свобода от контроля или вмешательства правительства другого государства в деятельность правительства территории (законодательная, исполнительная и судебная власти) и в управление территорией.

2. *Участие населения*: Действительное участие населения в управлении территорией на основе надлежащей избирательной и представительной системы.

3. *Юрисдикция в социально-экономических вопросах*: Полное самоуправление в социально-экономических вопросах.

II. ФАКТОРЫ, УКАЗЫВАЮЩИЕ НА СВОБОДНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ (НА ФЕДЕРАТИВНЫХ ИЛИ УНИТАРНЫХ НАЧАЛАХ) ТОЙ ИЛИ ИНОЙ ТЕРРИТОРИИ НА НАЧАЛАХ РАВНОПРАВИА С ДРУГИМИ ЧАСТЯМИ, ВХОДЯЩИМИ В СОСТАВ МЕТРОПОЛИИ ИЛИ КАКОГО-ЛИБО ДРУГОГО ГОСУДАРСТВА

A. Факторы общего характера

1. *Политическое развитие*: Достаточное политическое развитие населения, позволяющее ему принять сознательное решение о дальнейшей судьбе территории.

2. *Мнение населения*: Свободно, сознательно и демократически выраженное мнение населения территории о требуемом населением правовом положении территории или изменении этого правового положения.

3. *Факторы географического характера*: Степень, в которой могут отразиться на отношениях территории с находящимся в столице центральным правительством обстоятельства, определяемые их соответствующим географическим положением, как например, наличием разделяющих их земных или водных пространств или же других естественных преград.

4. *Факторы этнического и культурного характера*: Степень, в которой население территории отличается от населения страны, с которой эта территория свободно объединяется, вследствие различия в расе, языке или религии, или же культурной традиции, интересах или чаяниях.

5. *Факторы конституционного характера*: Объединение, основанное а) на положениях конституции страны метрополии или б) на соглашении или двустороннем договоре, изменяющих правовое положение территории, причем надлежит принять в соображение: I) распространяются ли предусмотренные в конституции гарантии в равной мере на присоединившуюся территорию, II) существуют ли положения конституционного характера, относящиеся исключительно к данной территории, III) существует ли постановление, обеспечивающее участие данной территории на началах равноправия в проведении изменений в конституционном строе государства.

B. Правовое положение

1. *Представительство в законодательных органах*: Свободное от какой-либо дискриминации представительство в центральных законодательных органах на тех же основаниях, которые действительны для остальных частей населения и остальных районов.

2. *Гражданство*: Свободное от какой-либо дискриминации право гражданства на равных условиях с остальными частями населения.

3. *Государственные служащие*: Назначение и избрание государственных служащих территории на тех же основаниях, что и в других частях страны.

C. Положения конституционного характера во внутренних делах

1. *Избирательное право*: Всеобщее и равное избирательное право, свободные периодические выборы путем тайного голосования и свобода выставления кандидатов.

2. *Права и положение жителей*: Жители и местные учреждения территории пользуются теми же

правами и тем же правовым положением, что и жители и местные учреждения остальных частей страны.

3. *Местные государственные служащие:* Назначение или избрание государственных служащих территории на тех же основаниях, что и в других частях страны.

4. *Внутреннее законодательство:* Полное самоуправление в вопросах внутреннего законодательства территории путем применения избирательной и представительной системы во всех делах, которые обычно, согласно условиям объединения, в государствах, имеющих неунитарную форму правления, не относятся к исключительной компетенции центрального правительства.

568 (VI). ПРЕКРАЩЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДУСМОТЕННОЙ СТАТЬЕЙ 73е УСТАВА, О НИДЕРЛАНДСКИХ ВЛАДЕНИЯХ НА АНТИЛЬСКИХ ОСТРОВАХ И СУРИНАМЕ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание свою резолюцию 222 (III) от 3 ноября 1948 г., в силу которой всем заинтересованным государствам-членам Организации было предложено представлять информацию относительно всех изменений в государственном устройстве и статусе несамоуправляющейся территории, вследствие которых ответственное правительство считает ненужным передавать информацию об этой территории согласно статье 73е Устава,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея получила от Генерального Секретаря копию сообщения нидерландского правительства от 31 августа 1951 года²⁷, в котором указывается, что по мнению этого правительства, нидерландские владения на Антильских островах и Суринаме перестали быть несамоуправляющимися территориями по смыслу статьи 73е Устава Организации Объединенных Наций и что нидерландское правительство решило поэтому прекратить передачу Генеральному Секретарю информации об этих территориях, предусмотренную статьей 73е Устава,

принимая во внимание резолюцию 448 (V) от 12 декабря 1950 г., согласно которой Генеральная Ассамблея поручила Специальному комитету для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, рассматривать всю информацию, которая может быть передана, и представлять соответствующие доклады Генеральной Ассамблее,

принимая во внимание представленную нидерландским правительством информацию относительно нидерландских владений на Антильских островах и Суринаме, а также доклад Специального комитета,

постановив учредить Специальный комитет для дальнейшего изучения факторов, которые должны быть приняты во внимание при решении для каждой данной территории вопроса о том, достигло ли ее население полной меры самоуправления²⁸,

получив извещение, что в марте 1952 года должна состояться конференция — с участием в ней на рав-

ных началах представителей Нидерландов, нидерландских владений на Антильских островах и Суринама — которая примет решение относительно системы сотрудничества по вопросам, одинаково относящимся ко всем трем странам, и установления нового государственного строя, который заменит собою существующий временный порядок²⁹.

1. *вновь подтверждает* заявление, содержащееся в пункте 1 ее резолюции 222 (III) о том, что Генеральная Ассамблея приветствует всякое развитие самоуправления, которое могло произойти в какой-либо из территорий, входивших в перечень несамоуправляющихся территорий;

2. *выражает удовлетворение* по поводу представления нидерландским правительством полной информации в соответствии с пунктом 3 резолюции 222 (III) Генеральной Ассамблеи и постановляет передать эту информацию Специальному комитету учрежденному в силу резолюции 567 (VI) Генеральной Ассамблеи,

3. *полагает,* что в 1952 году Генеральной Ассамблее надлежит подвергнуть рассмотрению сообщение нидерландского правительства в свете доклада Специального комитета, и с учетом всех новых соглашений, которые могут быть заключены на подлежащей созыву в 1952 году конференции представителей Нидерландов, нидерландских владений на Антильских островах и Суринама по общим для них вопросам;

4. *постановляет* включить в повестку дня следующей очередной сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о прекращении передачи информации, предусмотренной статьей 73е Устава, о нидерландских владениях на Антильских островах и Суринаме.

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

569 (VI). НОВОЕ НАЗВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕДАВАЕМОЙ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что настоящее название Специального комитета для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, чрезмерно длинно и затрудняет широкое распространение сведений о важной работе, выполняемой этим Комитетом,

принимая во внимание, что ознакомление с указанной работой не должно быть уделом одних только специалистов и экспертов, но что, наоборот, сведения о ней должны широко распространяться через Департамент информации Секретариата Организации Объединенных Наций,

постановляет присвоить с настоящего времени этому Комитету название: «Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях».

361-е пленарное заседание,
18 января 1952 г.

²⁷ А/С.4/200.

²⁸ Резолюция 567 (VI).

²⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 14, часть I, пункт 72.